

Preces Opus Dei English

Preces Opus Dei English

Downloaded from evoluir.abar.org.br by
Carla & Everett

INTRODUCTION: THE HEARTBEAT OF A SPIRITUAL JOURNEY

In the vast landscape of Catholic spirituality, few daily practices are as structured, yet deeply personal, as the **Preces Opus Dei English** prayers. For members and friends of Opus Dei, these prayers are not simply a routine; they are the spiritual backbone of their day. The term "Preces" itself comes from the Latin word for "prayers," and within the context of Opus Dei, it refers to a specific, time-honored set of petitions, praises, and meditations.

For those unfamiliar with the institution, Opus Dei—which means "Work of God"—is a personal prelature of the Catholic Church focused on the sanctification of daily work and ordinary life. The **Preces Opus Dei English** version allows English-speaking faithful to participate fully in this rich tradition. This article will explore the structure, history, spiritual significance, and practical application of these prayers, offering a comprehensive guide for anyone seeking to understand or incorporate them into their own spiritual life.

WHAT ARE THE PRECES OPUS DEI?

The Preces are the official daily prayers of Opus Dei. They are composed of a cycle of psalms, hymns, readings, and intercessions that are prayed at specific times throughout the day. This structure is a form of the Liturgy of the Hours, adapted specifically for the lay faithful who live and work in the world. The **Preces Opus Dei English** translation ensures that this ancient form of prayer is accessible to millions of people who do not know Latin or Spanish, the original languages of the work.

The Core Components of the Preces

The prayers are divided into four primary times of the day, mirroring the traditional monastic hours but tailored for a busy, modern lifestyle:

- **Morning Prayer (Laudes):** This prayer is offered early in the day, usually before work begins. It is a prayer of praise and offering, dedicating the entire day to God. Key elements include the Invitatory Psalm (Psalm 94 or 99), a hymn, three psalms, a short reading, and the Canticle of Zachary (Benedictus).
- **Midday Prayer (Sexta):** Prayed around noon, this is a brief pause to sanctify the heat of the day and the peak of work. It typically includes three short psalms or sections of longer psalms, a short reading, and a concluding prayer. It serves as a reminder that God is present in the middle of our daily chores.
- **Afternoon Prayer (Nona):** Traditionally prayed at three o'clock, the hour of Christ's death on the cross, this prayer is particularly penitential and reflective. It often focuses on the passion of Christ and offers a moment of gratitude for the redemption. Like the midday prayer, it is concise and designed for a short break.
- **Evening Prayer (Vesperas):** This is the most substantial

of the short hours, prayed at the end of the work day. It is a prayer of thanksgiving for the day's graces and a petition for protection through the night. It includes the Magnificat (the Canticle of Mary), which is a highlight of the day.

Additionally, there is a special set of prayers known as the **Antiphons** for different liturgical seasons, and specific intercessions for the Pope, the Church, and the intentions of the Prelate of Opus Dei. The **Preces Opus Dei English** edition faithfully renders all of these elements.

THE HISTORY AND DEVELOPMENT OF THE PRECES

To fully appreciate the **Preces Opus Dei English** texts, it is helpful to understand their origin. St. Josemaría Escrivá, the founder of Opus Dei, developed the Preces in the early days of the Work, around the 1930s. He drew heavily from the traditional Liturgy of the Hours of the Roman Rite but made specific adaptations.

St. Josemaría wanted the prayers to be a tool for sanctification that could be used by ordinary lay people—professionals, students, workers, and families—who had demanding schedules. He therefore condensed the long monastic offices into shorter, more manageable segments without losing the profound theological depth. The **Preces** were originally in Latin, the universal language of the Church, and later translated into Spanish and other vernacular languages as the Work spread globally.

The English translation was carefully prepared to maintain the poetic beauty and doctrinal precision of the original texts. The **Preces Opus Dei English** version used today has been approved by the Church and is the standard text for all English-speaking regions of the Prelature.

SPIRITUAL SIGNIFICANCE: WHY PRAY THE PRECES?

For members of Opus Dei, praying the Preces is not optional; it is a fundamental commitment. However, for anyone, the **Preces Opus Dei English** offers a structured path to deeper prayer. Here are key spiritual benefits:

Sanctification of Time

By praying at fixed hours, the faithful fulfill St. Paul's command to "pray without ceasing" (1 Thessalonians 5:17). The day becomes a continuous offering to God. The **Preces** help to "Christianize" the day, turning every moment of work and rest into a conversation with the Lord.

Unity with the Church

The Preces incorporate prayers for the Pope, the hierarchy of the Church, and the universal Church. By praying these intercessions daily, the individual is united with the entire Mystical Body of Christ. The **Preces Opus Dei English** includes specific petitions for the spread of the Work and for the sanctification of ordinary life.

Deepening of Scriptural Knowledge

The majority of the *Preces* are taken directly from the Psalms. Praying the Psalms day after day ingrains the language of the Bible into the heart and mind. This is a form of *lectio divina* that is both structured and accessible. The **Preces** also include readings from the New Testament and the writings of the Church Fathers, providing a daily dose of spiritual nourishment.

Formation in Virtue

The prayers are filled with petitions for humility, purity, charity, and perseverance. By repeating these requests daily, the soul is gradually formed in the virtues needed for a life of holiness in the middle of the world. The **Preces Opus Dei English** text is a school of virtue for the busy lay person.

HOW TO PRAY THE PRECES OPUS DEI IN ENGLISH

For someone new to the **Preces Opus Dei English**, the structure can seem complex at first. However, it becomes natural with practice. Here is a practical guide:

- Obtain the Text:** The official text is published by Scepter Publishers in a volume titled "The Way of the Cross" and other prayer books. Digital versions are also available on official Opus Dei websites and apps. The **Preces Opus Dei English** is typically included in the "Daily Prayers" section.
- Choose a Quiet Time:** Each prayer time requires only about 5 to 10 minutes. Find a quiet place where you can be undisturbed. For morning prayer, it is ideal to pray before breakfast or before beginning your work.
- Use a Cross or Image:** It is traditional to begin with the sign of the cross and to hold a crucifix or look at an image of Our Lady. The **Preces** often begin with the invocation, "O God, come to my assistance; O Lord, make haste to help me."
- Follow the Structure:** Each hour has a clear pattern: Hymn, Psalms, Reading, Canticle (for Lauds and Vespers), Intercessions, and the Our Father. The **Preces Opus Dei English** includes rubrics (instructions) in italics to guide you through the order.
- Pray with the Heart:** The danger of any daily prayer is routine. St. Josemaría insisted that the *Preces* must be recited slowly, with attention and devotion. The words are not magical formulas; they are a conversation. The **Preces Opus Dei English** is designed to be a tool for personal encounter with God, not a mere obligation.

COMMON QUESTIONS ABOUT THE PRECES OPUS DEI ENGLISH

Is the English translation accurate?

Yes, the **Preces Opus Dei English** translation has been rigorously reviewed by theologians and liturgists. It is faithful to

the Latin original and avoids colloquialisms that would diminish the sacred nature of the text. It uses a dignified, prayerful language that is both beautiful and clear.

Can non-members pray the Preces?

Absolutely. While the *Preces* are a commitment for members of Opus Dei, they are a treasure of the Church. Anyone who wishes to deepen their prayer life can use the **Preces Opus Dei English**. Cooperators of Opus Dei and other friends of the Work are encouraged to pray at least one of the daily hours.

What if I miss a prayer time?

St. Josemaría taught that the intention is what matters most. If you miss a time due to work or charity, you can make it up later with a brief prayer. The **Preces** are meant to be a help, not a burden. The important thing is to maintain the spirit of prayer throughout the day.

Are there variations for different seasons?

Yes. The **Preces Opus Dei English** includes proper antiphons and readings for Advent, Christmas, Lent, Easter, and other feasts. This keeps the prayer life in sync with the liturgical year of the Church.

THE ROLE OF THE PRECES IN OPUS DEI SPIRITUALITY

Opus Dei spirituality emphasizes that holiness is attainable in the ordinary. The **Preces** are a perfect expression of this. They are not prayed in a monastery, but at a desk, in a factory, in a home, or even on a bus. They are the "oil" that lubricates the machinery of daily work with grace.

The **Preces Opus Dei English** also fosters a strong sense of community. Even when prayed alone, the member knows that hundreds of thousands of other people are praying the same words at the same time around the world. This creates a spiritual bond of solidarity.

Furthermore, the **Preces** are intimately connected with the spirit of sacrifice. St. Josemaría encouraged the faithful to offer the small struggles of each day—a difficult task, a lack of sleep, a disappointment—as part of the prayer. The **Preces Opus Dei English** prayers often include petitions for the grace to "sanctify work," "smile in the face of difficulties," and "be a light to those around us."

CONCLUSION: A PATH TO HOLINESS THROUGH DAILY PRAYER

The **Preces Opus Dei English** is far more than a collection of prayers; it is a school of sanctity. It provides a structure that allows the lay faithful to live a deep, contemplative life without leaving the world. By sanctifying the hours of the day, it